



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

Komisja Spraw Konstytucyjnych

2010/2231(REG)

21.10.2010

PROJEKT SPRAWOZDANIA

w sprawie zmian art. 106 i art. 192 Regulaminu Parlamentu Europejskiego oraz załącznika XVII do Regulaminu Parlamentu Europejskiego (2010/2231(REG))

Komisja Spraw Konstytucyjnych

Sprawozdawca: Andrew Duff

SPIS TREŚCI

Strona

PROJEKT DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO	3
--	---

PROJEKT DECYZJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie zmian art. 106 i art. 192 Regulaminu Parlamentu Europejskiego oraz załącznika XVII do Regulaminu Parlamentu Europejskiego (2010/2231(REG))

Parlament Europejski,

- uwzględniając wnioski w sprawie zmian Regulaminu (B7 0480/2010, B7 0481/2010 i B7 0482/2010),
- uwzględniając porozumienie ramowe w sprawie stosunków między Parlamentem Europejskim a Komisją Europejską,
- uwzględniając art. 211 i 212 Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie Komisji Spraw Konstytucyjnych (A7-0000/2010),

a także mając na uwadze, co następuje:

- A. przy zatwierdzaniu Komisji przez Parlament w lutym 2010 r. została zastosowana ulepszona procedura wysłuchań, dzięki której wszyscy kandydaci na komisarzy zostali poddani otwartej, sprawiedliwej i jednolitej ocenie,
- B. jednakże wyciągnięte we współpracy z Komisją wnioski z procesu zatwierdzania sugerują, iż dalsze zmiany są zarówno konieczne jak i pożądane,
 - 1. przypomina Komisji o potrzebie dokonania przeglądu kodeksu postępowania komisarzy, a w szczególności jego przepisów dotyczących deklaracji finansowych składanych przez komisarzy, celem zapewnienia Unii Europejskiej najwyższych standardów zarządzania;
 - 2. podejmuje decyzję o wprowadzeniu do swojego Regulaminu poniższych zmian;
 - 3. przypomina, iż zmiany te wchodzi w życie pierwszego dnia najbliższej sesji miesięcznej;
 - 4. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej decyzji Radzie i Komisji tytułem informacji.

Poprawka 1

Regulamin Parlamentu Europejskiego Artykuł 106 – ustęp -1 (nowy)

Tekst obowiązujący

Poprawka

-1. Przewodniczący Parlamentu zwraca się do nowo wybranego przewodniczącego Komisji o przedstawienie podczas wspólnego posiedzenia Konferencji Przewodniczących i Konferencji Przewodniczących Komisji składu przyszłego kolegium i podziału obowiązków.

Or. en

Poprawka 2

Regulamin Parlamentu Europejskiego Artykuł 106 – ustęp 3

Tekst obowiązujący

Poprawka

3. Nowo wybrany przewodniczący przedstawia członków Komisji i ich program podczas posiedzenia Parlamentu, na które zaproszeni zostają **wszyscy członkowie** Rady. Po złożeniu oświadczenia następuje debata.

3. Nowo wybrany przewodniczący przedstawia członków Komisji i ich program podczas posiedzenia Parlamentu, na które zaproszeni zostają ***przewodniczący Rady Europejskiej i przewodniczący Rady Ministrów.*** Po złożeniu oświadczenia następuje debata.

Or. en

Poprawka 3

Regulamin Parlamentu Europejskiego Artykuł 192 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst obowiązujący

Poprawka

2a. Koordynatorzy są wzywani przez przewodniczącego swojej komisji do przygotowania organizacji wysłuchań kandydatów na komisarzy. Po zakończeniu wysłuchań koordynatorzy spotykają się w celu dokonania oceny kandydatów zgodnie z procedurą określoną w załączniku XVII.

Or. en

Poprawka 4

Regulamin Parlamentu Europejskiego Załącznik XVII – ustęp 1 – litera a) – akapit 3

Tekst obowiązujący

Parlament może wystąpić o informacje mające znaczenie dla podjęcia przezeń decyzji na temat kwalifikacji kandydatów na komisarzy. Oczekuje też całkowitego ujawnienia informacji na temat ich interesów finansowych.

Poprawka

Parlament może wystąpić o informacje mające znaczenie dla podjęcia przezeń decyzji na temat kwalifikacji kandydatów na komisarzy. Oczekuje też całkowitego ujawnienia informacji na temat ich interesów finansowych. ***Deklaracje o braku konfliktu interesów finansowych kandydatów na komisarzy zostają przesłane do komisji właściwej w kwestiach prawnych w celu ich weryfikacji.***

Or. en

Poprawka 5

Regulamin Parlamentu Europejskiego Załącznik XVII – ustęp 1 – litera b) – akapit 2

Tekst obowiązujący

Wysłuchania są organizowane wspólnie przez Konferencję Przewodniczących oraz

Poprawka

Wysłuchania są organizowane wspólnie przez Konferencję Przewodniczących oraz

Konferencję Przewodniczących Komisji. Odpowiednie postanowienia umożliwiają włączenie właściwych komisji w przypadku mieszanego przedmiotu działalności. Istnieją trzy opcje:

(i) jeżeli przedmiot działalności kandydata na komisarza leży w kompetencjach tylko jednej komisji, wówczas kandydat na komisarza jest przesłuchiwany wyłącznie przez tę komisję;

(ii) jeżeli przedmiot działalności kandydata na komisarza leży w podobnych proporcjach w kompetencjach kilku komisji, wówczas kandydat na komisarza jest przesłuchiwany wspólnie przez te komisje; oraz

(iii) jeżeli przedmiot działalności kandydata na komisarza leży w znacznej części w kompetencjach jednej komisji i w niewielkiej proporcji w kompetencjach co najmniej jednej innej komisji, wówczas kandydat na komisarza jest przesłuchiwany przez główną komisję właściwą, **która zaprasza inną lub inne komisje do uczestniczenia** w wysłuchaniu.

Konferencję Przewodniczących Komisji. **Przewodniczący i koordynatorzy każdej komisji ponoszą odpowiedzialność za szczegółowe ustalenia. Możliwe jest wyznaczenie sprawozdawców.**

Odpowiednie postanowienia umożliwiają włączenie właściwych komisji w przypadku mieszanego przedmiotu działalności, **odpowiednio w oparciu o art. 50 i 51.** Istnieją trzy opcje:

(i) jeżeli przedmiot działalności kandydata na komisarza leży w kompetencjach tylko jednej komisji, wówczas kandydat na komisarza jest przesłuchiwany wyłącznie przez tę komisję (**komisję przedmiotowo właściwą**);

(ii) jeżeli przedmiot działalności kandydata na komisarza leży w podobnych proporcjach w kompetencjach kilku komisji, wówczas kandydat na komisarza jest przesłuchiwany wspólnie przez te komisje (**zaangażowane komisje**); oraz

(iii) jeżeli przedmiot działalności kandydata na komisarza leży w znacznej części w kompetencjach jednej komisji i w niewielkiej proporcji w kompetencjach co najmniej jednej innej komisji, wówczas kandydat na komisarza jest przesłuchiwany przez główną komisję właściwą, **przy udziale innej lub innych komisji (komisji uczestniczących** w wysłuchaniu).

Or. en

Poprawka 6

Regulamin Parlamentu Europejskiego Załącznik XVII – ustęp 1 – litera b) – akapit 4

Tekst obowiązujący

Komisje przedstawiają pytania pisemne do kandydatów na komisarzy odpowiednio wcześniej przed wysłuchaniami. Liczba

Poprawka

Komisje przedstawiają pytania pisemne do kandydatów na komisarzy odpowiednio wcześniej przed wysłuchaniami. Liczba

rzeczowych pytań pisemnych jest ograniczona do pięciu *dla każdej właściwej komisji*.

rzeczowych pytań pisemnych jest ograniczona do pięciu *na każdego kandydata na komisarza. Skierowane zostaną dwa wspólne pytania przygotowane przez Konferencję Przewodniczących Komisji, z których pierwsze będzie dotyczyło ogólnych kompetencji, zaangażowania w problematykę europejską oraz osobistej niezależności, a drugie – zarządzania w zakresie przedmiotu działalności oraz współpracy z Parlamentem. Trzy pozostałe pytania zostaną przygotowane przez właściwe komisje*.

Or. en

Poprawka 7

Regulamin Parlamentu Europejskiego Załącznik XVII – ustęp 1 – litera b) – akapit 5

Tekst obowiązujący

Wysłuchania odbywają się w okolicznościach i warunkach zapewniających wszystkim kandydatom na komisarzy jednakowe szanse na przedstawienie się i wyrażenie swoich opinii.

Poprawka

Zgodnie z planem każde wysłuchanie będzie trwało trzy godziny. Wysłuchania odbywają się w okolicznościach i warunkach zapewniających wszystkim kandydatom na komisarzy jednakowe szanse na przedstawienie się i wyrażenie swoich opinii.

Or. en

Poprawka 8

Regulamin Parlamentu Europejskiego Załącznik XVII – ustęp 1 – litera b) – akapit 6

Tekst obowiązujący

Kandydaci na komisarzy są proszeni o wygłoszenie oświadczenia wstępnego nieprzekraczającego *dwudziestu* minut.

Poprawka

Kandydaci na komisarzy są proszeni o wygłoszenie oświadczenia wstępnego nieprzekraczającego *dziesięciu* minut. *O ile*

Przebieg wysłuchań zmierza do rozwinięcia pluralistycznego dialogu politycznego między kandydatami na komisarzy a posłami. Przed zakończeniem wysłuchania kandydaci na komisarzy mają możliwość wygłoszenia krótkiego oświadczenia końcowego.

jest to możliwe, pytania są pogrupowane tematycznie. Czas wystąpień jest przydzielany grupom politycznym, mutatis mutandis, zgodnie z art. 149.

Przebieg wysłuchań zmierza do rozwinięcia pluralistycznego dialogu politycznego między kandydatami na komisarzy a posłami. Przed zakończeniem wysłuchania kandydaci na komisarzy mają możliwość wygłoszenia krótkiego oświadczenia końcowego.

Or. en

Poprawka 9

Regulamin Parlamentu Europejskiego Załącznik XVII – ustęp 1 – litera c) – akapit 1

Tekst obowiązujący

Skatalogowane nagranie wideo z wysłuchań jest udostępniane publicznie w ciągu dwudziestu czterech godzin.

Poprawka

Skatalogowane nagranie wideo z wysłuchań jest udostępniane publicznie w ciągu dwudziestu czterech godzin.

(Do zamieszczenia na końcu ust. 1 lit. (b))

Or. en

Poprawka 10

Regulamin Parlamentu Europejskiego Załącznik XVII – ustęp 1 – litera c) – akapit 2

Tekst obowiązujący

Komisje zbierają się niezwłocznie po zakończeniu wysłuchań w celu dokonania oceny poszczególnych kandydatów na komisarzy. Posiedzenia te odbywają się przy drzwiach zamkniętych. **Komisje są**

Poprawka

Przewodniczący i koordynatorzy spotykają się niezwłocznie po zakończeniu wysłuchań w celu dokonania oceny poszczególnych kandydatów na komisarzy. Posiedzenia te odbywają się przy drzwiach

proszone o ocenę, czy w ich opinii kandydaci na komisarzy posiadają kwalifikacje zarówno do zasiadania w kolegium, jak i do wypełniania szczególnych obowiązków, które im powierzono. Jeżeli **komisji** nie udaje się osiągnąć porozumienia co do **obydwu tych punktów, w ostateczności jej** przewodniczący **poddaje obie decyzje pod głosowanie tajne** Oświadczenia komisji w sprawie ocen są upublicznione i przedstawiane na wspólnym posiedzeniu Konferencji Przewodniczących oraz Konferencji Przewodniczących Komisji, które odbywa się przy drzwiach zamkniętych. Po wymianie poglądów Konferencja Przewodniczących i Konferencja Przewodniczących Komisji ogłaszają zamknięcie wysłuchań, o ile nie podjęta została decyzja o wystąpieniu z wnioskiem o dostarczenie dalszych informacji.

zamkniętych. **Koordynatorzy są proszeni** o ocenę, czy w ich opinii kandydaci na komisarzy posiadają kwalifikacje zarówno do zasiadania w kolegium, jak i do wypełniania szczególnych obowiązków, które im powierzono.

Sporządza się jedno oświadczenie w sprawie oceny każdego kandydata na komisarza, które zawiera opinie wszystkich komisji zaangażowanych w wysłuchanie. Konferencja Przewodniczących Komisji może opracować wzór pro forma mający ułatwić dokonanie oceny.

Jeżeli komisjom potrzebne są do dokonania oceny dodatkowe informacje, przewodniczący Parlamentu zwraca się w ich imieniu pisemnie do nowo wybranego przewodniczącego Komisji. Koordynatorzy biorą pod uwagę jego odpowiedź.

Jeżeli **koordynatorom** nie udaje się osiągnąć porozumienia co do **oceny**, przewodniczący **zwołuje posiedzenie komisji w pełnym składzie. W ostateczności jej przewodniczący poddaje obie decyzje pod głosowanie tajne.**

Oświadczenia komisji w sprawie ocen są upublicznione **w ciągu 24 godzin** i przedstawiane na wspólnym posiedzeniu Konferencji Przewodniczących oraz

Konferencji Przewodniczących Komisji, które odbywa się przy drzwiach zamkniętych. Po wymianie poglądów Konferencja Przewodniczących i Konferencja Przewodniczących Komisji ogłaszają zamknięcie wysłuchań, o ile nie podjęta została decyzja o wystąpieniu z wnioskiem o dostarczenie dalszych informacji.

Or. en

Poprawka 11

Regulamin Parlamentu Europejskiego Załącznik XVII – ustęp 1 – litera c) – akapit 3

Tekst obowiązujący

Przewodniczący-elekt Komisji przedstawia całe kolegium kandydatów na komisarzy wraz z ich programem na posiedzeniu Parlamentu, do udziału w którym zostaną zaproszeni *wszyscy członkowie* Rady. Po prezentacji następuje debata. Pod koniec debaty każda grupa polityczna lub co najmniej czterdziestu posłów może przedłożyć projekt rezolucji. Stosuje się art. 110 ust. 3, 4 i 5. Po głosowaniu nad projektami rezolucji Parlament przystępuje do głosowania w sprawie udzielenia bądź nie zgody na nominację – jako organu – *przewodniczącego-elekta* i kandydatów na komisarzy. Parlament podejmuje decyzje większością oddanych głosów, w głosowaniu imiennym. Głosowanie może zostać odroczone na następne posiedzenie.

Poprawka

Nowo wybrany przewodniczący Komisji przedstawia całe kolegium kandydatów na komisarzy wraz z ich programem na posiedzeniu Parlamentu, do udziału w którym zostaną zaproszeni *przewodniczący* Rady *Europejskiej i przewodniczący Rady Ministrów*. Po prezentacji następuje debata. Pod koniec debaty każda grupa polityczna lub co najmniej czterdziestu posłów może przedłożyć projekt rezolucji. Stosuje się art. 110 ust. 3, 4 i 5.

Po głosowaniu nad projektami rezolucji Parlament przystępuje do głosowania w sprawie udzielenia bądź nie zgody na nominację – jako organu – *nowo wybranego przewodniczącego* i kandydatów na komisarzy. Parlament podejmuje decyzje większością oddanych głosów, w głosowaniu imiennym. Głosowanie może zostać odroczone na

następne posiedzenie.

Or. en